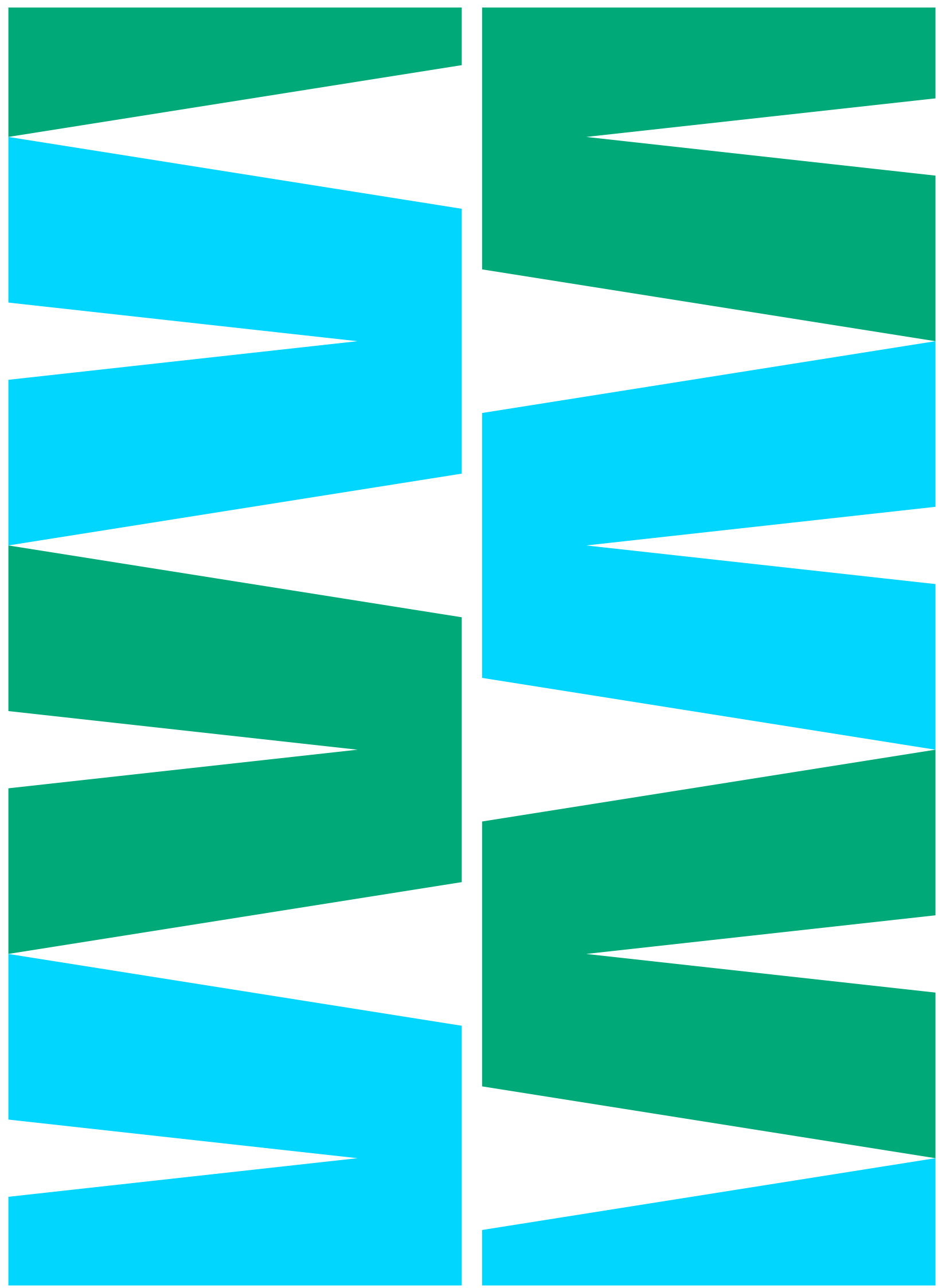


ITÄRATA

Bilaga 2: Plankartor

25.9.2024



Plankartor

Källhänvisningar:

- Detaljplanerade områden, Finlands miljöcentral (2024)
- Stationsalternativ, Lokaliseringsplan, Ramboll Finland Oy (2024)
- Kommungränser, Lantmäteriverket (2024)
- Flygbanan (Sitowise Oy, Ramboll Finland Oy, Flygbanan Ab)
- Stationer, Lokaliseringsplan, Ramboll Finland Oy (2024)
- Landskapsplaner, Kymmenedalens förbund, Päijänne-Tavastlands förbund, Nylands förbund (2024)
- Jordbruksmark, terrängdatabasen, Lantmäteriverket (2024)
- Det nuvarande bannätet, Trafikledsverket (2024)
- Tätorter, terrängdatabasen, Lantmäteriverket (2024)
- Vattendrag, terrängdatabasen, Lantmäteriverket (2024)
- Generalplaner, Finlands miljöcentrals generalplanetjänst, uppgifterna hämtade 13.6.2024 (2024)

Kartseriens innehåll:

Beteckningar i landskapsplaner (s. 3–4)

Landskapsplaner (s. 5–8)

Generalplaner (s. 9–12)

Detaljplanerade områden (s. 13–16)

Granskade avsnitt

- Flygbanan–Paipisvägen (s. 5, 9, 13)
- Paipisvägen–Backas (s. 5, 9, 13)
- Backas–Venjärvi (s. 6, 10, 14)
- Venjärvi–Koria, Kouvola (s. 7, 11, 15)

Alternativ:

Flygbanan–Paipisvägen

- Alt KN: Kervo norra
- Alt KS: Kervo södra

Flygbanan–Backas

- Alt N: Nickbyalternativet

Paipisvägen–Backas

- Alt AB: Andersböle
- Alt EN: Elstationen norra
- Alt ES: Elstationen södra

Backas–Venjärvi

- Alt K: Kungsporten
- Alt K+: Alternativ sträckning där en station för närtrafiken genomförs i anslutning till Borgå gamla tågstation
- Alt GB: Gamla Borgå
- Alt P: Parkgatan

Venjärvi–Koria (Kouvola)

- Alt M: Mörskom
- Alt LS: Lappträsk södra
- Alt LN: Lappträsk norra

Beteckningar i Nylands landskapsplan

	Keskustatoimintojen alue, valtakunnankeskus Område för centrumfunktioner, riksentrum
	Keskustatoimintojen alue, keskus Område för centrumfunktioner, centrum
	Keskustatoimintojen alue, pieni keskus Område för centrumfunktioner, litet centrum
	Palvelukeskittymä Servicekoncentration
	Taajamatoimintojen kehittämisvyöhyke Utvecklingszon för tätortsfunktioner
	Uusi raideliikenteeseen tukeutuva taajamatoimintojen kehittämisvyöhyke Ny utvecklingszon för tätortsfunktioner som stöder sig på spårtrafik
	Pääkaupunkiseudun ydinvyöhyke Huvudstadsregionens kärnzon
	Valtakunnallisesti merkittävä kaksiajoratainen tie Väg med två körbanor av betydelse på riksnivå
	Valtakunnallisesti merkittävä yksiajoratainen tie Väg med en körbana av betydelse på riksnivå
	Maakunnallisesti merkittävä tie Väg av betydelse på landskapsnivå
	Maakunnallisesti merkittävän tien ohjeellinen linjaus Riktgivande sträckning för en väg av betydelse på landskapsnivå
	Pitkällä aikavälillä toteutettavan maakunnallisesti merkittävän tien ohjeellinen linjaus Riktgivande sträckning för en väg av betydelse på landskapsnivå som förverkligas på lång sikt
	Seudullisesti merkittävä tie Väg av betydelse på regional nivå
	Seudullisesti merkittävän tien ohjeellinen linjaus Riktgivande sträckning för en väg av betydelse på regional nivå
	Päärata Huvudbana
	Pääradan ohjeellinen linjaus Riktgivande sträckning för huvudbana
	Pitkällä aikavälillä toteutettavan pääradan ohjeellinen linjaus Riktgivande sträckning för en huvudbana som förverkligas på lång sikt
	Yhdysrata Förbindelsebana
	Yhdysradan ohjeellinen linjaus Riktgivande sträckning för förbindelsebana
	Pitkällä aikavälillä toteutettavan yhdysradan ohjeellinen linjaus Riktgivande sträckning för en förbindelsebana som förverkligas på lång sikt
	Metro Metro
	Metron ohjeellinen linjaus Riktgivande sträckning för metro
	Laivaväylä Farled
	Laivaväylän ohjeellinen linjaus Riktgivande sträckning för farled
	Veneilyn runkoväylä Basfarled för båttrafik
	Liikennetunneli Trafiktunnel
	Liikennetunnelin ohjeellinen linjaus Riktgivande sträckning för trafiktunnel
	Joukko- ja/tai tavaraliikenteen kannalta merkittävä tie tai katu Väg eller gata som är viktig med tanke på kollektivtrafik och/eller godstrafik
	Liikenteen yhteystarve Behov av trafikförbindelse
	Liikenteen pitkän aikavälin yhteystarve Behov av trafikförbindelse på lång sikt
	Vedenhankinnan kannalta arvokas pintavesialue För vattenförsörjning viktigt ytvattenområde
	Pohjavesialue Grundvattenområde
	Yhdyskuntateknisen huollon alue Område för samhälleteknisk försörjning
	Kiertotalouden ja jätehuollon alue Område för cirkulär ekonomi och avfallshantering
	Kilpilahden suojavyöhyke Skyddszon i Sköldvik
	Kilpilahden konsultointivyöhyke Konsulteringszon i Sköldvik

	Liikennealue, lentoasema Trafikområde, flygplats
	Liikennealue, satama Trafikområde, hamn
	Satama Hamn
	Raskaan raideliikenteen varikko Depå för tung järnvägstrafik
	Joukkoliikenteen vaihtopaikka Omstigningsplats för kollektivtrafik
	Liityntäpysäköintialue Område för anslutningsparkering
	Kaupan alue Område för handel
	Tuotannon ja logistiikkatoimintojen kehittämisalue Utvecklingsområde för produktion och logistikverksamhet
	Teollisuus- ja varastoalue, jolla on/jolle saa sijoittaa merkittävän, vaarallisia kemikaaleja valmistavan tai varastoivan laitoksen Industri- och lagerområde, på vilket finns/får placeras en betydande anläggning som tillverkar eller lagrar farliga kemikalier
	Maa-aineshuollon kehittämisalue Utvecklingsområde för marksubstanshantering
	Virkistysalue Rekreationsområde
	Virkistyskäytön kohdealue Målområde för rekreatjonsbruk
	Viheryhteystarve Behov av grönförbindelse
	Suojelualue Skyddsområde
	Natura 2000 alue Natura 2000-område
	Arvokas geologinen muodostuma Värdefull geologisk formation
	Metsätalousvaltainen alue, joka on laaja, yhtenäinen ja ekologisen verkoston kannalta merkittävä Skogsbruksdominerat område, som är vidsträckt, sammanhängande och betydande för det ekologiska nätverket
	Kulttuuriympäristön tai maiseman vaalimisen kannalta tärkeä alue Område som är viktigt med tanke på kulturmiljön eller landskapsvärdet
	Unescon maailmanperintökohteluettelon alue tai kohde Område eller objekt som hör till Unescos lista över världsarv
	Energiahuollon alue, jolle saa sijoittaa ydinvoimaloita Område för energiförsörjning, på vilket kärnkraftverk får placeras
	Ydinvoimaloiden suojavyöhyke Skyddszon för kärnkraftverk
	Voimajohto Kraftledning
	Voimajohdon ohjeellinen linjaus Riktgivande sträckning för kraftledning
	Maakaasun runkoputki Naturgashuvudledning
	Raakavesitunneli Råvattentunnel
	Runkovesijohdon ohjeellinen linjaus Riktgivande sträckning för huvudvattenledning
	Jätevesitunneli Avloppstunnel
	Jätevesitunnelin ohjeellinen linjaus Riktgivande sträckning för avloppstunnel
	Siirtoviemärin yhteystarve Behov av förbindelse för överföringsavlopp
	Kaukolämmön siirron yhteystarve Behov av överföringsförbindelse för fjärrvärme
	Lentomelualue (Lden 55 - 60 dBA) Flygbullerområde (Lden 55 - 60 dBA)
	Lentomelualue (Lden yli 60 dBA) Flygbullerområde (Lden över 60 dBA)

	Ampumarata-alue Område för skjutbana
	Puolustusvoimien alue Försvarsmaktens område
	Puolustusvoimien alue, jolla on samanaikaista virkistys-, matkailu- ja/tai koulutustoiminnallista siviilikäyttöä Försvarsmaktens område med samtidigt civilt bruk inom rekreation, turism och/eller utbildning.
	Puolustusvoimien alue, jonka toissijainen käyttötarkoitus on virkistys-, matkailu- ja/tai koulutustoiminta Försvarsmaktens område, vars sekundära användningsändamål är rekreation, turism och/eller utbildning
	Puolustusvoimien käytössä oleva luonnonsuojelullisesti arvokas alue Ur naturskyddssynpunkt värdefullt område i försvarsmaktens bruk
	Puolustusvoimien alue, jonka toissijainen käyttötarkoitus on luonnonsuojelualue Försvarsmaktens område, vars sekundära användningsändamål är ett naturskyddsområde
	Puolustusvoimien melualue Försvarsmaktens bullerområde
	Suojavyöhyke Skyddszon
	Kaava-alueen raja Planområdets gräns

Uudenmaan 4. vaihemaakuntakaava Etapplandskapsplan 4 för Nyland

	Tuulivoiman tuotantoon soveltuva alue Område lämpligt för produktion av vindkraft
	Kaava-alueen raja Planområdets gräns

Merkintöihin liittyy maakuntakaavamääräyksiä
Till beteckningarna hör landskapsplanebestämmelser

Beteckningar i Kymmenedalens landskapsplan

1 Maakuntakaava-alue

	Kaava-alue	MAAKUNTAKAAVA-ALUE
	C, c	KESKUSTATOIMINTOJEN ALUE
	A	TAAJAMATOIMINTOJEN ALUE
	akt	KEHITETTÄVÄ JA TIIVISTETTÄVÄ KAUPUNKIALUE
	ar	TAAJAMATOIMINTOJEN RESERVIALUE
	at	KYLÄ
	km	VÄHITTÄISKAUPAN SUURYKSIKKÖ
	kmk	VÄHITTÄISKAUPAN MYYMÄLÄKESKITYMÄ
	kma	VÄHITTÄISKAUPAN KEHITTÄMISEN KOHDEALUE
	kma_r	VÄHITTÄIS- JA RAJAKAUPAN KEHITTÄMISEN KOHDEALUE
	rk	RAJAPALVELUIDEN JA -KAUPAN KEHITTÄMISEN KOHDEALUE
	p	PALVELUIDEN ALUE
	TP, tp	TYÖPAIKKA-ALUE
	TP_l	TYÖPAIKKA-ALUEEN LAAJENEMISSUUNTA
	T/kem	TEOLLISUUS- JA VARASTOALUE, JOLLE SAA SIJOITTAA MERKITTÄVÄN, VAARALLISIA KEMIKAALEJA VALMISTAVAN TAI VARASTOIVAN LAITOKSEN
	sev	KONSULTOINTIVYÖHYKE
	RM, rm	MATKAILUPALVELUJEN ALUE
	mv	MATKAILUN JA VIRKISTYKSEN KEHITTÄMISEN KOHDEALUE
	e	ERITYISALUE
	EP	PUOLUSTUSVOIMIEN ALUE
	EAH	PUOLUSTUSVOIMIEN AMPUMA- JA HARJOITUSALUE
	EAH/S	PUOLUSTUSVOIMIEN AMPUMA- JA HARJOITUSALUE, JONKA TOISSIJAINEN KÄYTTÖTARKOITUS ON LUONNONSUOJELU
	ea	AMPUMARATA
	raj	ALUE, JOLLA KULKEMINEN ON RAJOITETTU
	sv	SUOJAVYÖHYKE
	me	MELUALUE

2 Alue- ja yhdyskuntarakenne

3 Rakennettu kulttuuriperintö

	SM	MUINAISMUISTOALUE
	sm	RUOTSINSALMEN MERITAISTELUALUE
	sm_1	HISTORIAALLINEN TIE
	sm_2	SALPALINJA
	un	UNESCO:N MAAILMANPERINTÖKOHDE
	kp	KANSALLINEN KAUPUNKIPUISTO
	ma/v, ma/e, ma/m	KULTTUURIYMPÄRISTÖN TAI MAISEMAN VAALIMISEN KANNALTA TÄRKEÄ ALUE
	S	SUOJELUALUE
	SL	LUONNONSUOJELUALUE
	MY	MAA- JA METSÄTALOUSVALTAINEN ALUE, JOLLA ON ERITYISIÄ YMPÄRISTÖARVOJA
	vyt	SINI-VIHERYHTEYSTARVE
	nat	NATURA 2000 - VERKOSTOON KUULUVA TAI EHDOTETTU ALUE
	luo_v	VEDENALAISEN LUONNON MONIMUOTOISUUDEN KANNALTA ERITYISEN TÄRKEÄ ALUE
	ge	ARVOKAS HARJUALUE TAI MUU GEOLOGINEN MUODOSTUMA
	ge_v	ARVOKAS VEDENALAINEN GEOLOGINEN MUODOSTUMA

5 Luonnonvarat

	EO	MAA-AINESTEN OTTOALUE
	EOt	TURVETUOTANTOALUE
	pv	TÄRKEÄ POHJAVESIALUE
	w	ARVOKAS PINTAVESIALUE

6 Virkistys

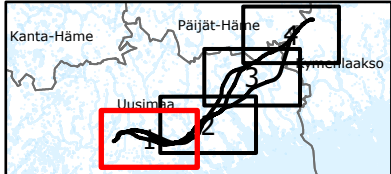
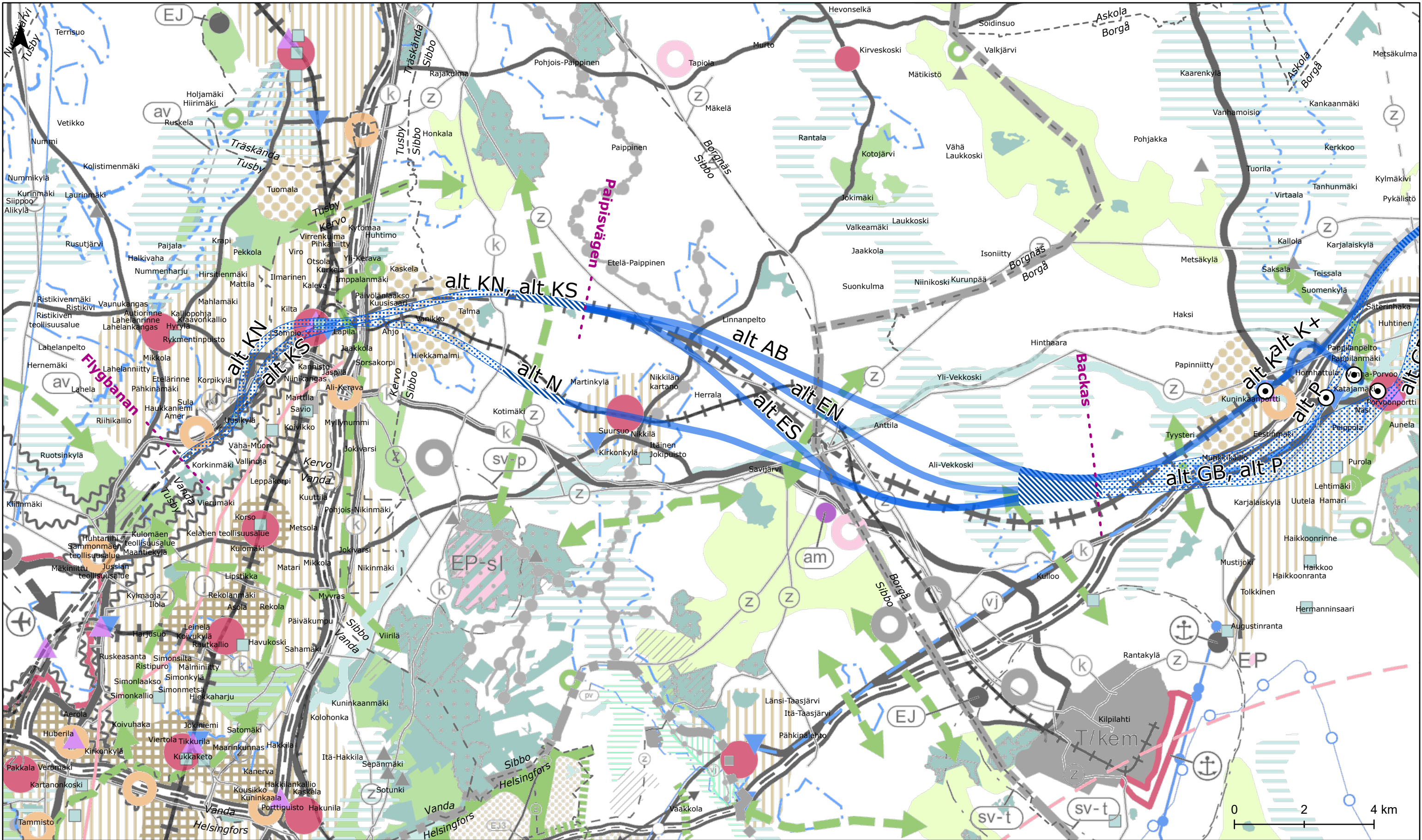
	V, v	VIRKISTYSALUE
	MU	MAA- JA METSÄTALOUSVALTAINEN ALUE, JOLLA ON ULKOILUN OHJAAMISTARVETTA
	pa	YLIMAAKUNNALLINEN PATIKOINTIREITTI
	py	YLIMAAKUNNALLINEN PYÖRÄILYREITTI
	mel	YLIMAAKUNNALLINEN MELONTAREITTI

7 Liikenne

	L	LIIKENNEALUE
	L_l	LIIKENNEALUEEN LAAJENEMISSUUNTA
	rp	PÄÄRATA
	rp_s	PÄÄRATA, SUUNNITELTU TAI KEHITETTÄVÄ
	rp_o	PÄÄRATA, OHJEELLINEN/VAIHTOEHTOINEN
	rs	YHDYSRATA
	ryt	RAIDELIIKENTEEN YHTEYSTARVE
	lp	LIIKENNEPAIKKA
	lp_s	LIIKENNEPAIKKA, SUUNNITELTU TAI KEHITETTÄVÄ
	LL, ll	LENTOLIIKENTEEN ALUE
	LS, ls	SATAMA-ALUE
	vs	VENESATAMA
	lv	LAIVAVÄYLÄ
	lv_s	LAIVAVÄYLÄ, SUUNNITELTU TAI KEHITETTÄVÄ
	vv	VENEVÄYLÄ
	vv_s	VENEVÄYLÄ, SUUNNITELTU TAI KEHITETTÄVÄ
	mo	MOOTTORI- TAI MOOTTORILIIKENNETIE
	mo_s	MOOTTORI- TAI MOOTTORILIIKENNETIE, KAKSIAJORATAINEN VALTA-, KANTA- TAI SEUTUTIE TAI PÄÄKATU, SUUNNITELTU TAI KEHITETTÄVÄ
	vt2_s	MOOTTORI- TAI MOOTTORILIIKENNETIE, KAKSIAJORATAINEN VALTA-, KANTA- TAI SEUTUTIE TAI PÄÄKATU, SUUNNITELTU TAI KEHITETTÄVÄ
	vt	VALTATIE TAI KANTATIE
	vt_s	VALTATIE TAI KANTATIE, SUUNNITELTU TAI KEHITETTÄVÄ
	st	SEUTUTIE TAI PÄÄKATU
	st_s	SEUTUTIE TAI PÄÄKATU, SUUNNITELTU TAI KEHITETTÄVÄ
	yt	YHDYSTIE
	yt_s	YHDYSTIE, SUUNNITELTU TAI KEHITETTÄVÄ
	tyt	TIELIIKENTEEN YHTEYSTARVE
	etl	ERITASOLIITTYMÄ
	etl_s	ERITASOLIITTYMÄ, SUUNNITELTU TAI KEHITETTÄVÄ
	t_mo	LIIKENNETUNNELI TAI KATETTU TIE
	t_mo_s	LIIKENNETUNNELI TAI KATETTU TIE, SUUNNITELTU TAI KEHITETTÄVÄ

8 Tekninen huolto

	EJ	JÄTTEENKÄSITTELYALUE
	tv	TUULIVOIMALOIDEN ALUE
	ET, et	YHDYSKUNTATEKNISEN HUOLLON ALUE
	en	ENERGIAHUOLLON ALUE
	z	PÄÄSÄHKÖLINJA
	z_s	PÄÄSÄHKÖLINJA, UUSI TAI KEHITETTÄVÄ
	k	PÄÄKAASULINJA
	zyt	PÄÄSÄHKÖLINJAN YHTEYSTARVE
	jv	SIIRTOVIEMÄRI
	vj	PAAVESIOHTO

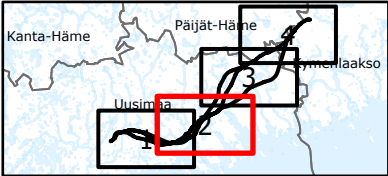
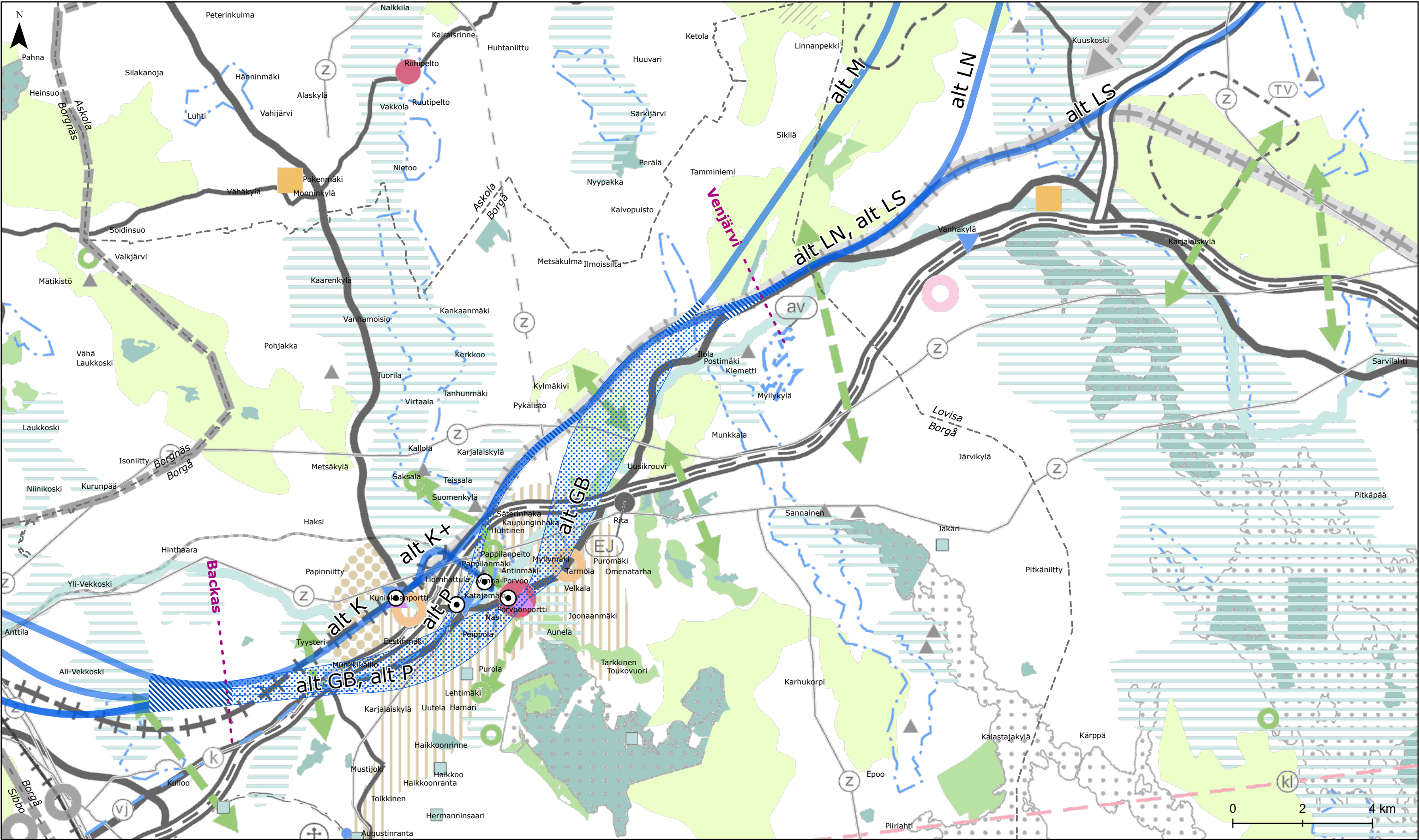


Granskning av alternativ

- Alternativ bansträckning
- Alternativ bansträckning i tunnel
- Potentiell placering av tunnelmynning
- Granskat avsnitt
- Alternativa stationer

Övrigt

- Kommungränser
- Nuvarande bannät
- Flygbanan

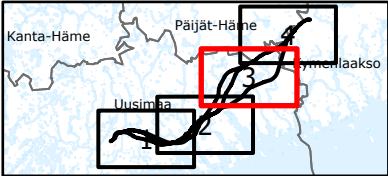
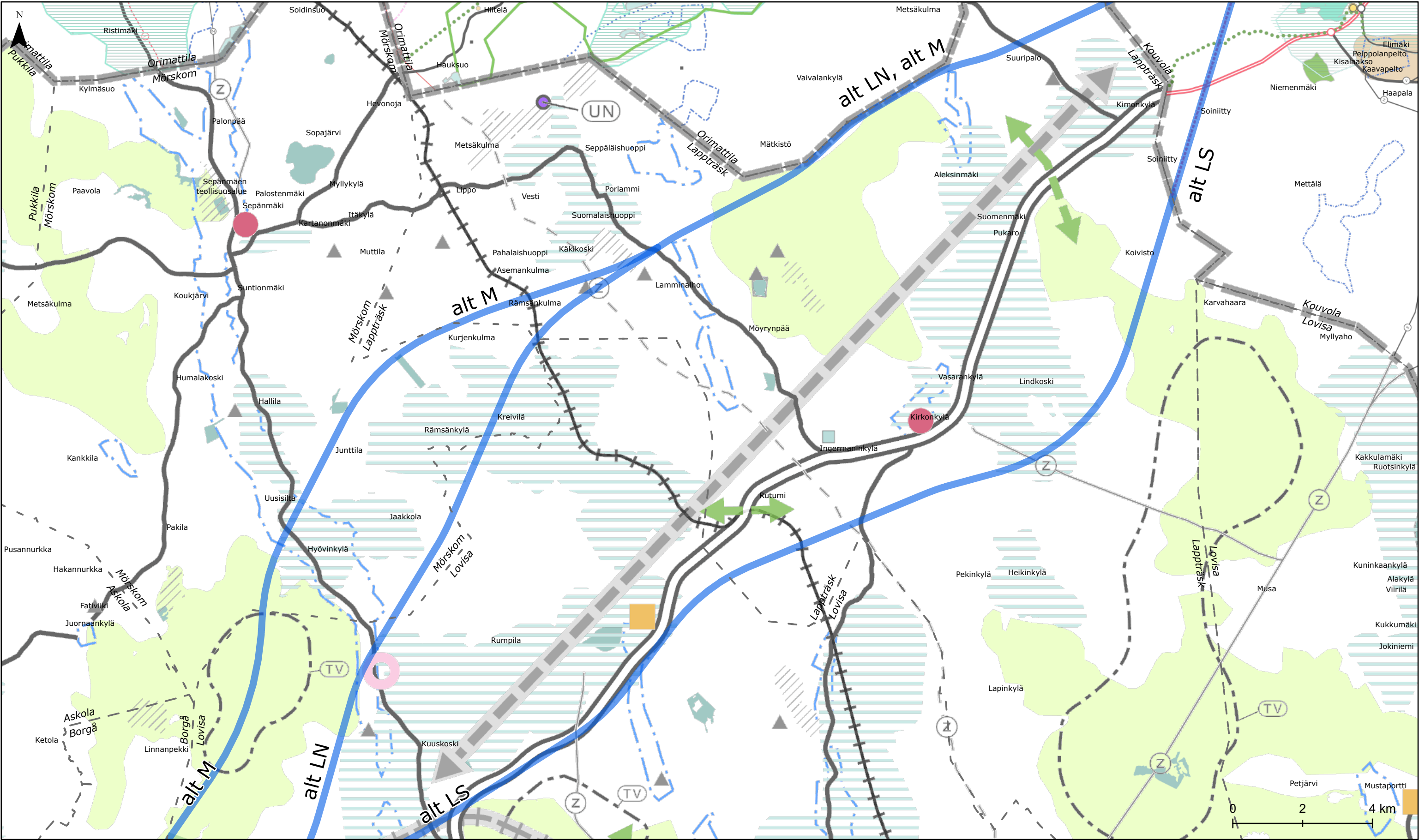


Granskning av alternativ

- Alternativ bansträckning
- Alternativ bansträckning i tunnel
- Potentiell placering av tunnelmynning
- Granskat avsnitt
- Alternativa stationer

Övrigt

- Kommungränser
- Nuvarande bannät
- Flygbanan



Östbanan
MKB-program
Bilaga 2 Planer

Granskning av alternativ

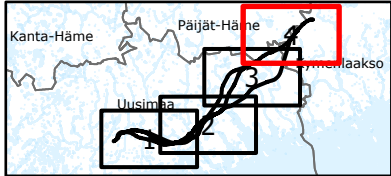
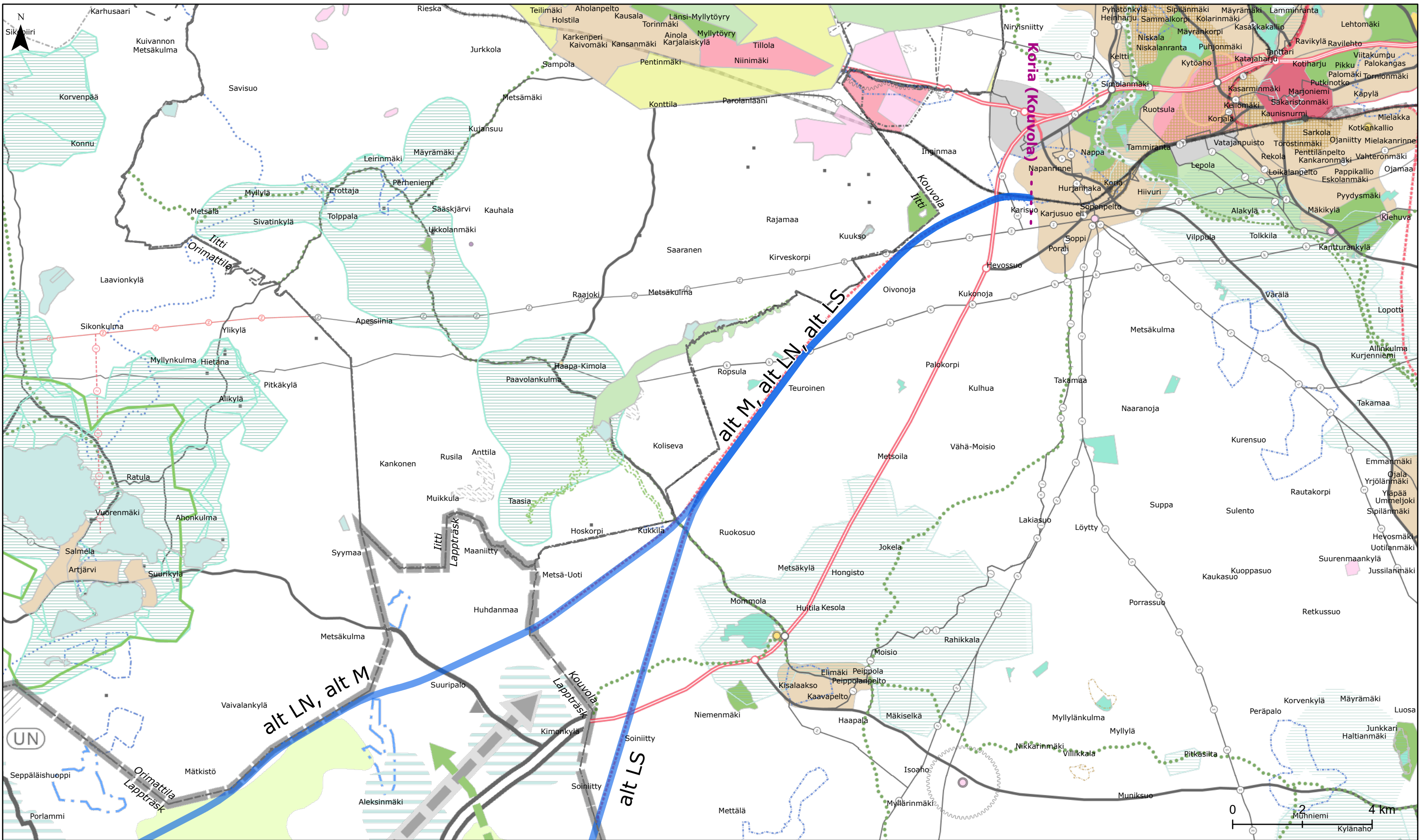
- Alternativ bansträckning
- Alternativ bansträckning i tunnel
- Potentiell placering av tunnelmynning
- Granskat avsnitt
- Alternativa stationer

Övrigt

- Kommungränser
- Nuvarande bannät
- Flygbanan

Skala 1 : 100 000
Datum: 25.9.2024



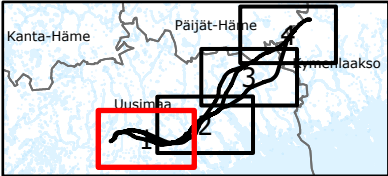
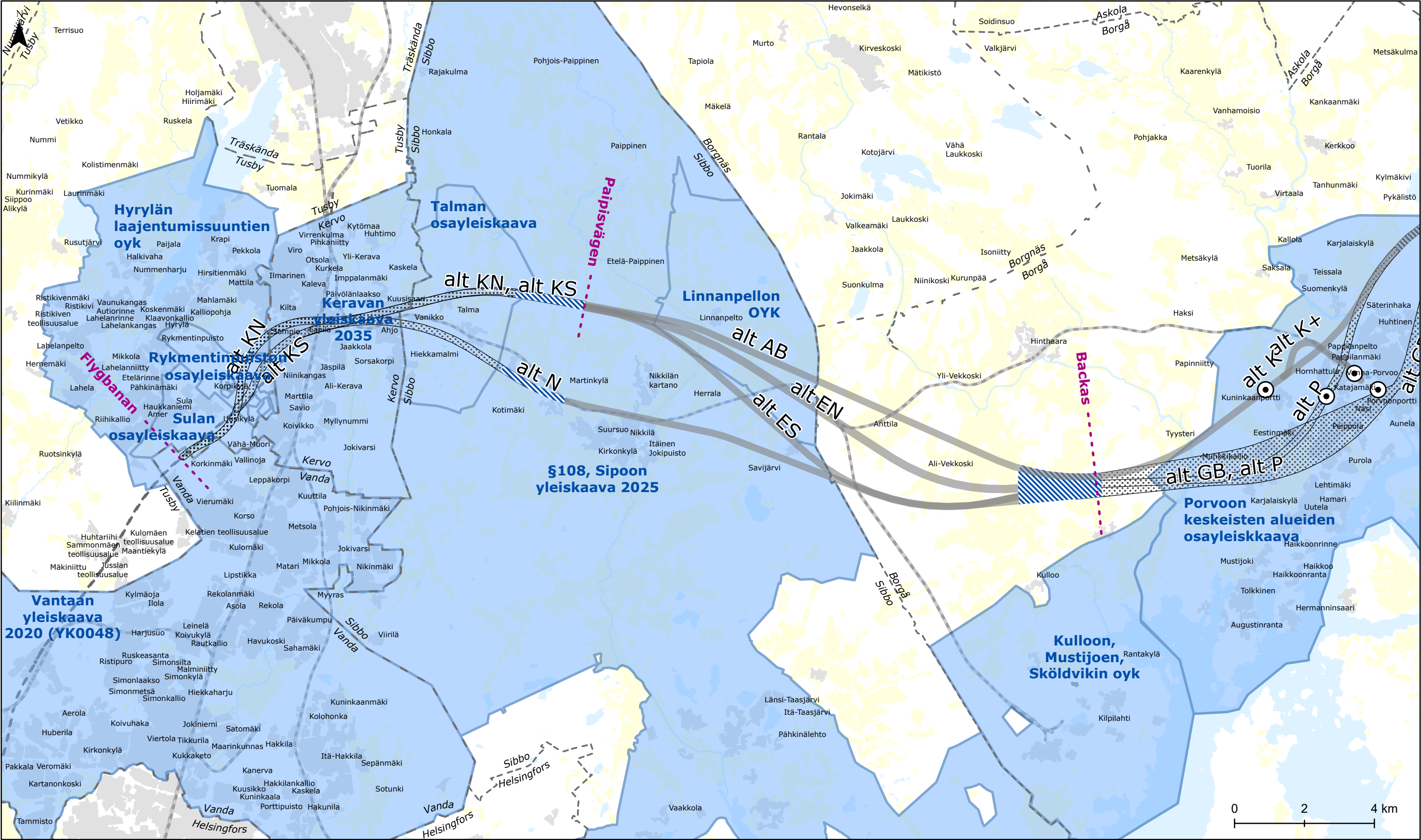


Granskning av alternativ

- Alternativ bansträckning
- Alternativ bansträckning i tunnel
- Potentiell placering av tunnelmynning
- Granskat avsnitt
- Alternativa stationer

Övrigt

- Kommungränser
- Nuvarande bannät
- Flygbanan



**Östbanan
MKB-program
Bilaga 2 Planer**

Granskning av alternativ

- Alternativ bansträckning
- Alternativ bansträckning i tunnel
- Potentiell placering av tunnelmynning
- Granskat avsnitt
- Alternativa stationer

Markanvändning

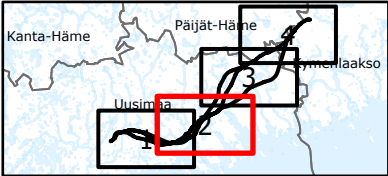
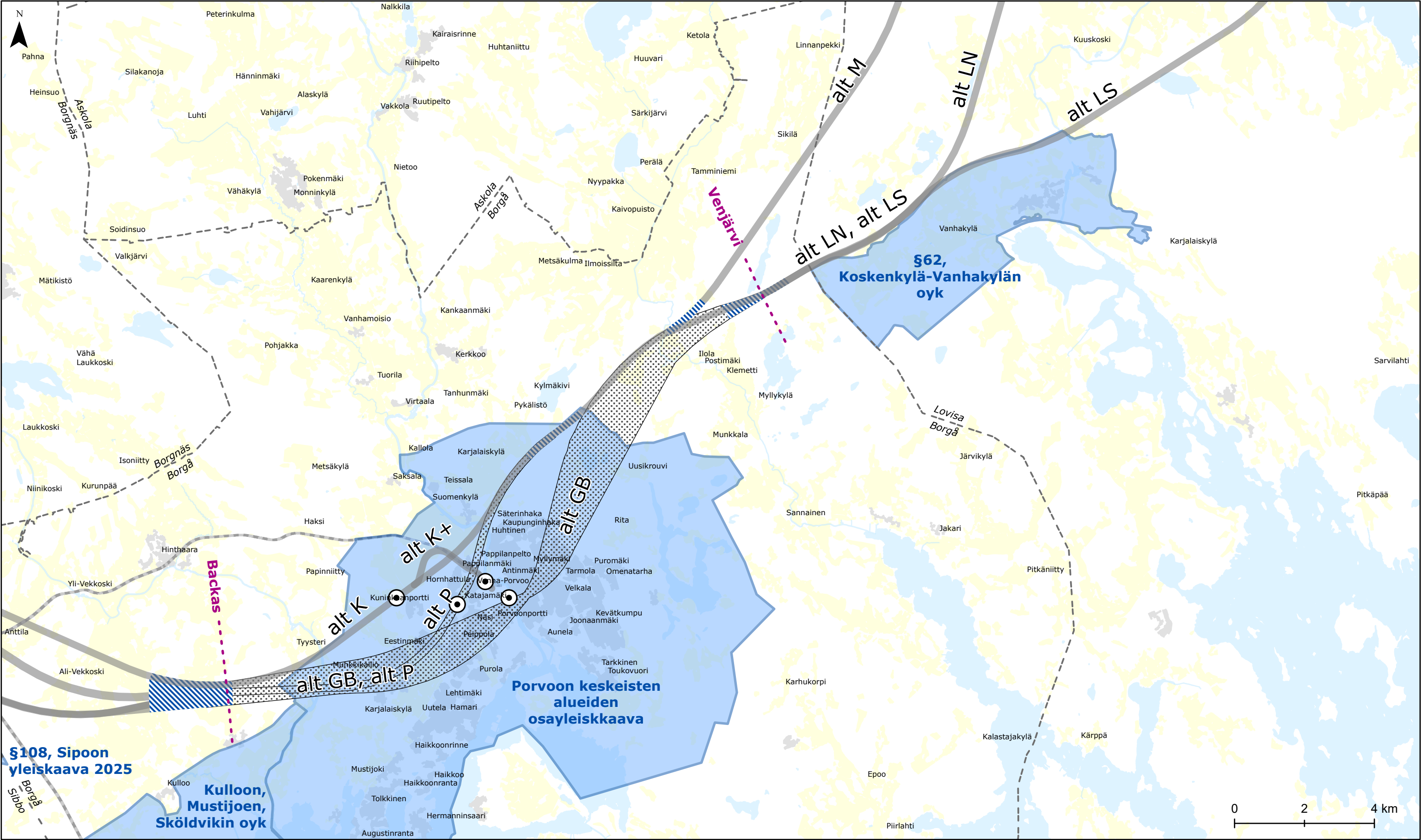
- Gällande generalplaner

Övrigt

- Kommungränser
- Nuvarande bannät
- Flygbanan
- Vattendrag
- Tätort
- Jordbruksmark

Skala 1 : 100 000
Datum: 25.9.2024





Östbanan
MKB-program
Bilaga 2 Planer

Granskning av alternativ

- Alternativ bansträckning
- Alternativ bansträckning i tunnel
- Potentiell placering av tunnelmynning
- Granskat avsnitt
- Alternativa stationer

Markanvändning

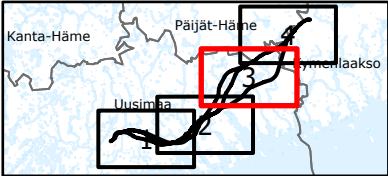
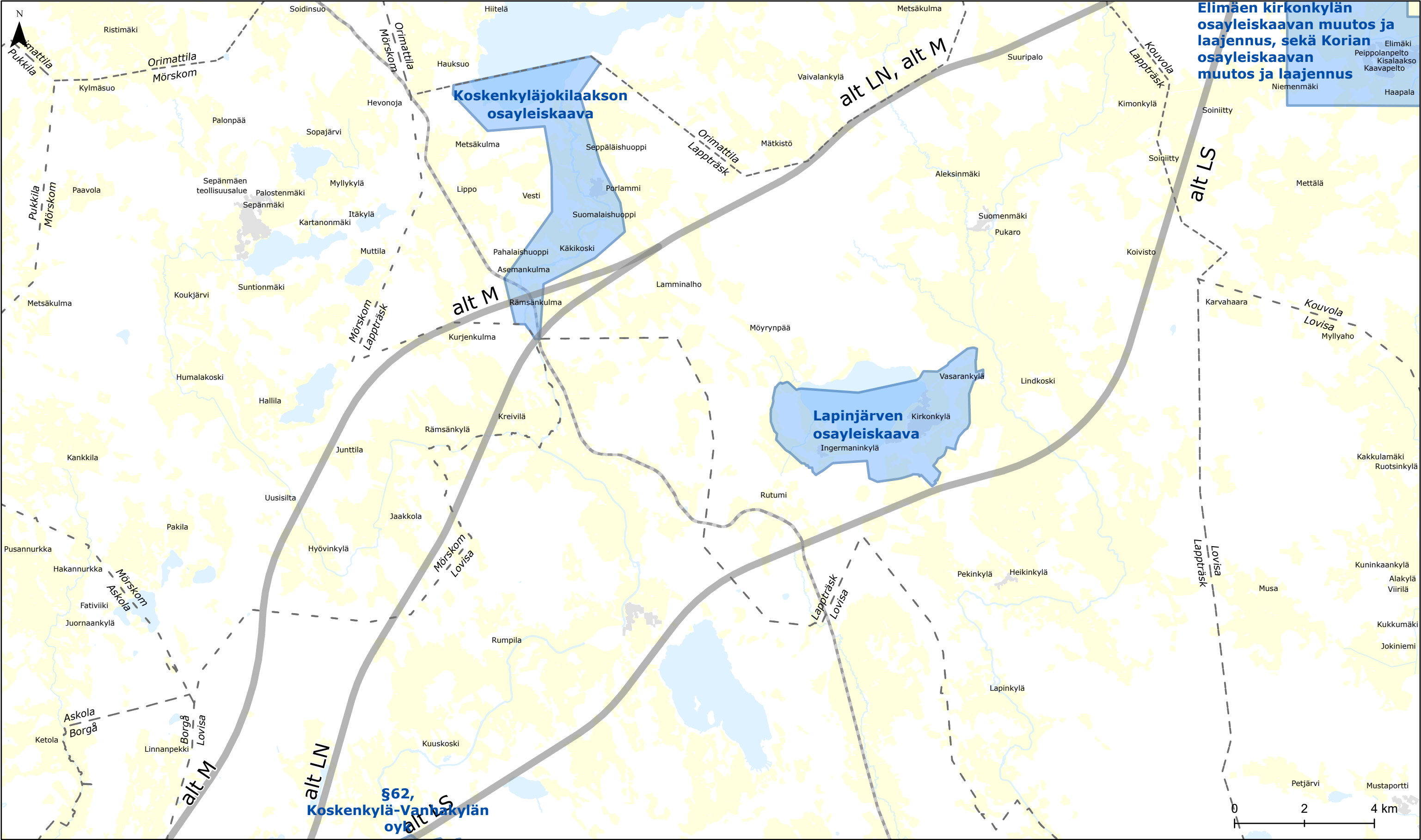
- Gällande generalplaner

Övrigt

- Kommungränser
- Nuvarande bannät
- Flygbanan
- Vattendrag
- Tätort
- Jordbruksmark

Skala 1 : 100 000
Datum: 25.9.2024





Östbanan
MKB-program
Bilaga 2 Planer

Granskning av alternativ

- Alternativ bansträckning
- Alternativ bansträckning i tunnel
- Potentiell placering av tunnelmynning
- Granskat avsnitt
- Alternativa stationer

Markanvändning

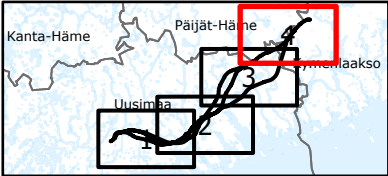
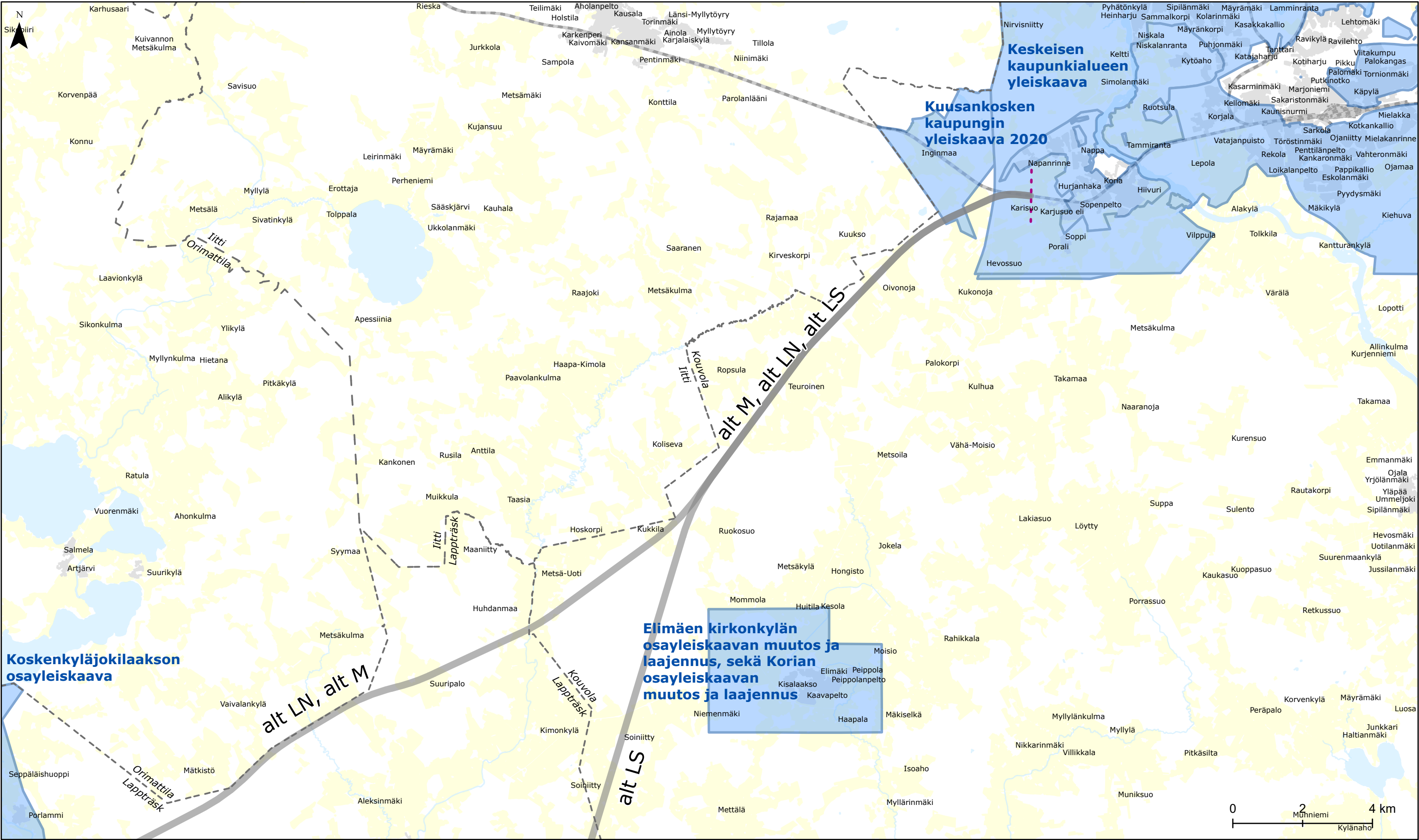
- Gällande generalplaner

Övrigt

- Kommungränser
- Nuvarande bannät
- Flygbanan
- Vattendrag
- Tätort
- Jordbruksmark

Skala 1 : 100 000
Datum: 25.9.2024





**Östbanan
MKB-program
Bilaga 2 Planer**

Granskning av alternativ

- Alternativ bansträckning
- Alternativ bansträckning i tunnel
- Potentiell placering av tunnelmynning
- Granskat avsnitt
- Alternativa stationer

Markanvändning

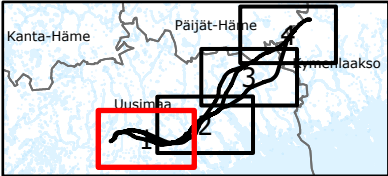
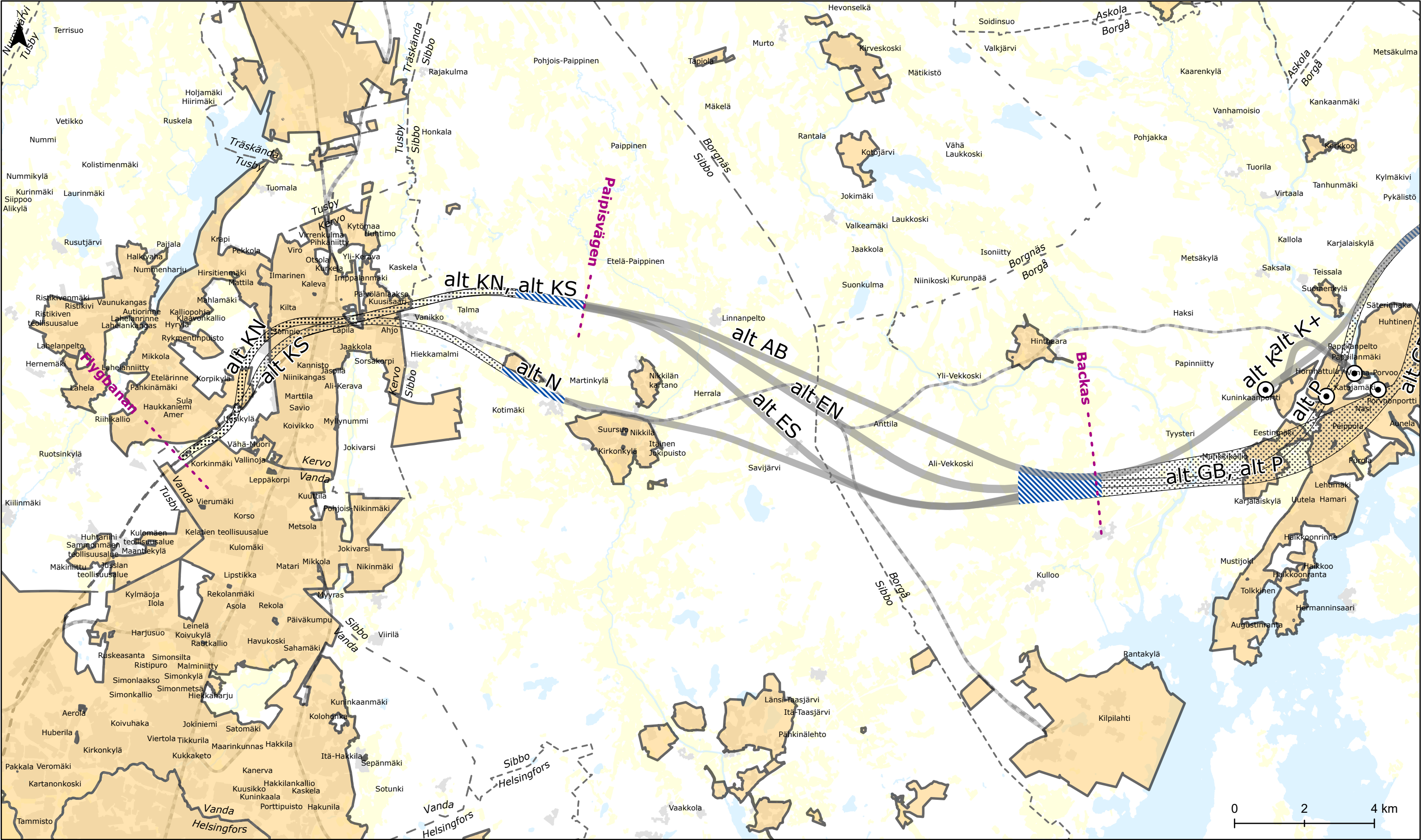
- Gällande generalplaner

Övrigt

- Kommungränser
- Nuvarande bannät
- Flygbanan
- Vattendrag
- Tätort
- Jordbruksmark

Skala 1 : 100 000
Datum: 25.9.2024





Granskning av alternativ

- Alternativ bansträckning
- Alternativ bansträckning i tunnel
- Potentiell placering av tunnelmynning
- Granskat avsnitt
- Alternativa stationer

Markanvändning

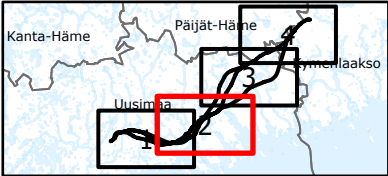
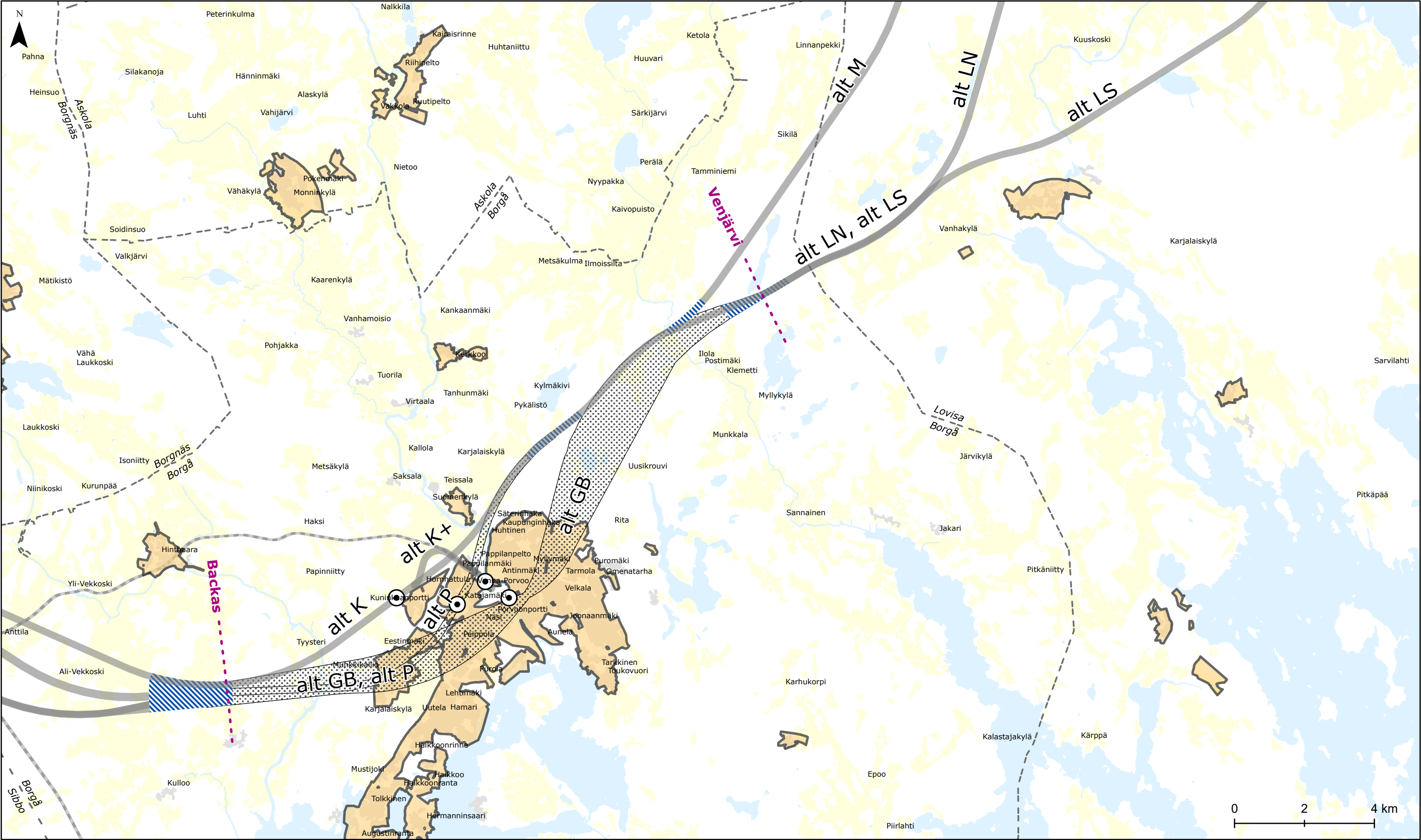
- Detaljplanerat område

Övrigt

- Kommungränser
- Nuvarande bannät
- Flygbanan
- Vattendrag
- Tätort
- Jordbruksmark

Skala 1 : 100 000
Datum: 25.9.2024





Östbanan
MKB-program
Bilaga 2 Planer

Granskning av alternativ

- Alternativ bansträckning
- Alternativ bansträckning i tunnel
- Potentiell placering av tunnelmynning
- Granskat avsnitt
- Alternativa stationer

Markanvändning

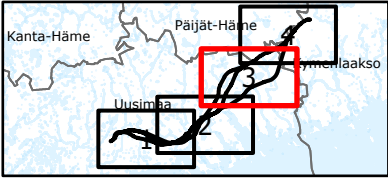
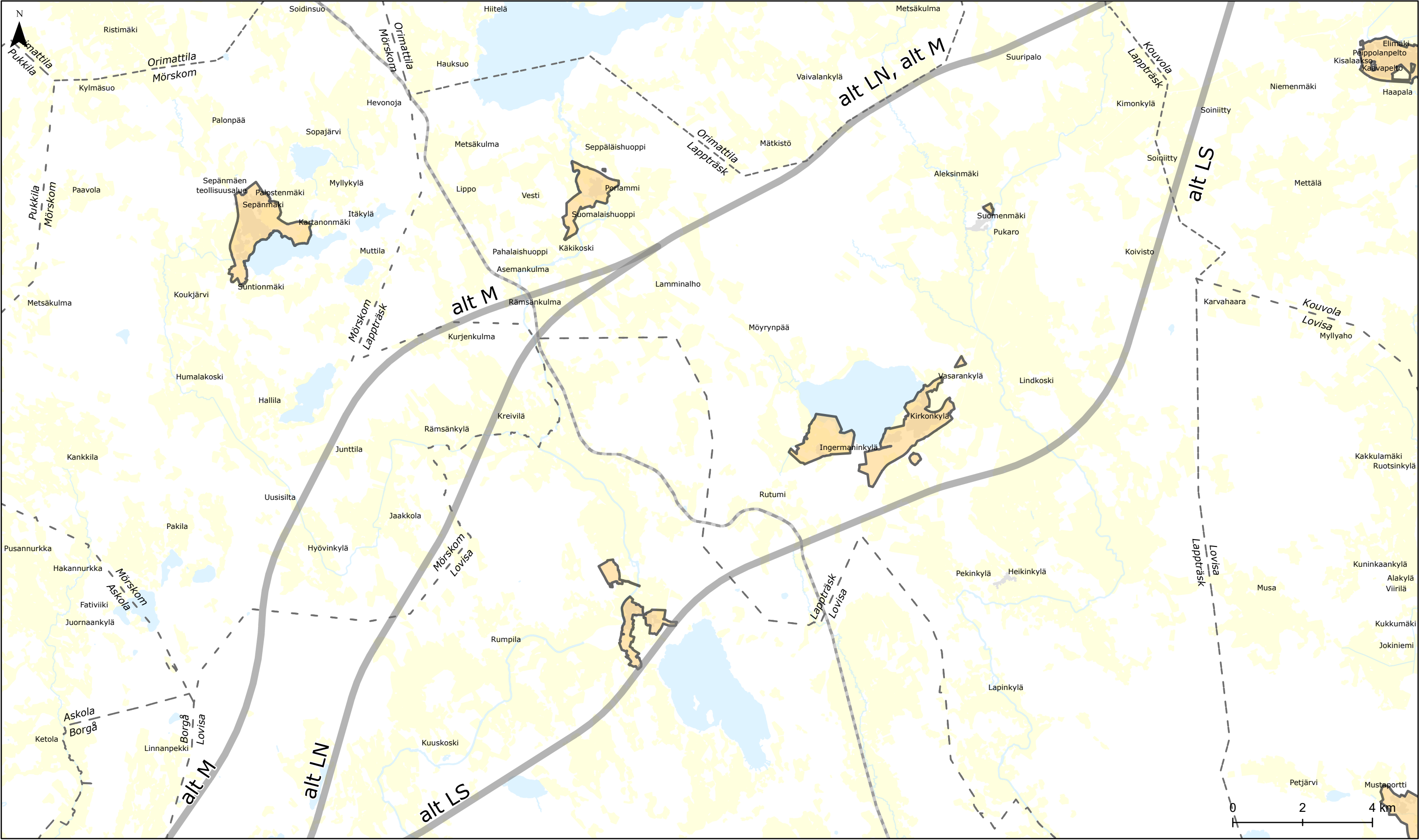
- Detaljplanerat område

Övrigt

- Kommungränser
- Nuvarande bannät
- Flygbanan
- Vattendrag
- Tätort
- Jordbruksmark

Skala 1 : 100 000
Datum: 25.9.2024





**Östbanan
MKB-program
Bilaga 2 Planer**

Granskning av alternativ

- Alternativ bansträckning
- Alternativ bansträckning i tunnel
- Potentiell placering av tunnelmynning
- Granskat avsnitt
- Alternativa stationer

Markanvändning

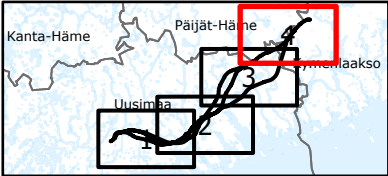
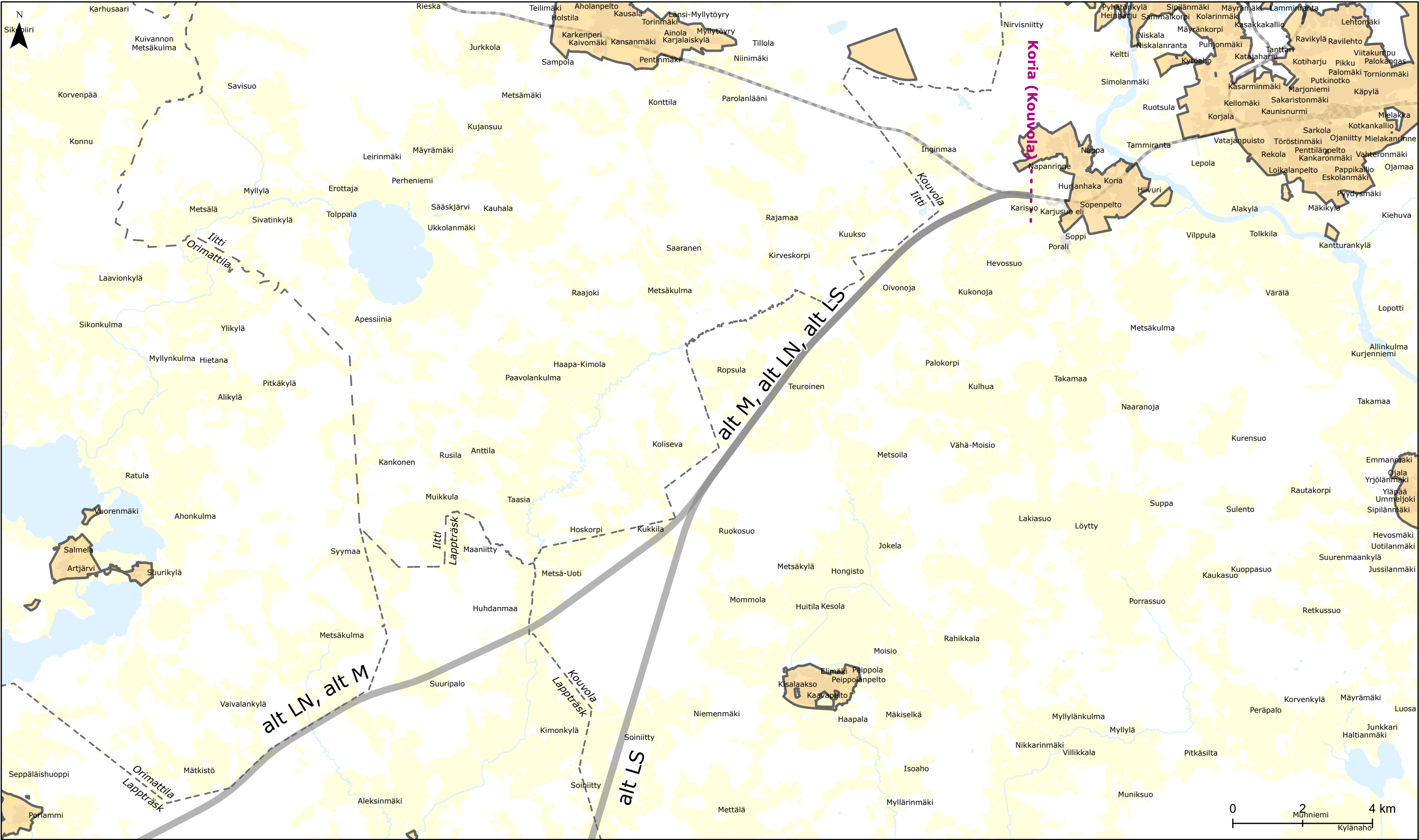
- Detaljplanerat område

Övrigt

- Kommungränser
- Nuvarande bannät
- Flygbanan
- Vattendrag
- Tätort
- Jordbruksmark

Skala 1 : 100 000
Datum: 25.9.2024





**Östbanan
MKB-program
Bilaga 2 Planer**

Granskning av alternativ

- Alternativ bansträckning
- Alternativ bansträckning i tunnel
- Potentiell placering av tunnelmynning
- Granskat avsnitt
- Alternativa stationer

Markanvändning

- Detaljplanerat område

Övrigt

- Kommungränser
- Nuvarande bannät
- Flygbanan
- Vattendrag
- Tätort
- Jordbruksmark

Skala 1 : 100 000
Datum: 25.9.2024



ITÄRATA